|  |  |
| --- | --- |
| **שמות פרק ב** (א) וַיֵּ֥לֶךְ אִ֖ישׁ מִבֵּ֣ית לֵוִ֑י וַיִּקַּ֖ח אֶת־בַּת־לֵוִֽי:(ב) וַתַּ֥הַר הָאִשָּׁ֖ה וַתֵּ֣לֶד בֵּ֑ן **וַתֵּ֤רֶא אֹתוֹ֙** כִּי־ט֣וֹב ה֔וּא וַֽתִּצְפְּנֵ֖הוּ שְׁלֹשָׁ֥ה יְרָחִֽים:(ג) וְלֹא־יָכְלָ֣ה עוֹד֘ הַצְּפִינוֹ֒ וַתִּֽקַּֽח־לוֹ֙ תֵּ֣בַת גֹּ֔מֶא וַתַּחְמְרָ֥ה בַחֵמָ֖ר וּבַזָּ֑פֶת וַתָּ֤שֶׂם בָּהּ֙ אֶת־הַיֶּ֔לֶד וַתָּ֥שֶׂם ב**ַּסּ֖וּף** עַל־שְׂפַ֥ת הַיְאֹֽר:(ד) **וַתֵּתַצַּ֥ב אֲחֹת֖וֹ** מֵרָחֹ֑ק לְדֵעָ֕ה מַה־יֵּעָשֶׂ֖ה לֽוֹ:(ה) וַתֵּ֤רֶד **בַּת־פַּרְעֹה֙** לִרְחֹ֣ץ עַל־הַיְאֹ֔ר וְנַעֲרֹתֶ֥יהָ הֹלְכֹ֖ת עַל־יַ֣ד הַיְאֹ֑ר **וַתֵּ֤רֶא** אֶת־הַתֵּבָה֙ בְּת֣וֹךְ הַסּ֔וּף **וַתִּשְׁלַ֥ח** אֶת־אֲמָתָ֖הּ וַתִּקָּחֶֽהָ:(ו) וַתִּפְתַּח֙ **וַתִּרְאֵ֣הוּ** אֶת־הַיֶּ֔לֶד **וְהִנֵּה־נַ֖עַר בֹּכֶ֑ה וַתַּחְמֹ֣ל עָלָ֔יו** וַתֹּ֕אמֶר מִיַּלְדֵ֥י הָֽעִבְרִ֖ים זֶֽה:(ז) וַתֹּ֣אמֶר אֲחֹתוֹ֘ אֶל־ב**ַּת־פַּרְעֹה֒** הַאֵלֵ֗ךְ וְקָרָ֤אתִי לָךְ֙ אִשָּׁ֣ה מֵינֶ֔קֶת מִ֖ן הָעִבְרִיֹּ֑ת וְתֵינִ֥ק לָ֖ךְ אֶת־ הַיָּֽלֶד:(ח) וַתֹּֽאמֶר־לָ֥הּ **בַּת־פַּרְעֹ֖ה** לֵ֑כִי וַתֵּ֙לֶךְ֙ הָֽעַלְמָ֔ה וַתִּקְרָ֖א אֶת־אֵ֥ם הַיָּֽלֶד:(ט) וַתֹּ֧אמֶר לָ֣הּ ב**ַּת־פַּרְעֹ֗ה** הֵילִ֜יכִי אֶת־הַיֶּ֤לֶד הַזֶּה֙ וְהֵינִקִ֣הוּ לִ֔י וַאֲנִ֖י אֶתֵּ֣ן אֶת־שְׂכָרֵ֑ךְ וַתִּקַּ֧ח הָאִשָּׁ֛ה הַיֶּ֖לֶד וַתְּנִיקֵֽהוּ:(י) וַיִּגְדַּ֣ל הַיֶּ֗לֶד וַתְּבִאֵ֙הוּ֙ לְ**בַת־פַּרְעֹ֔ה** וַֽיְהִי־לָ֖הּ לְבֵ֑ן וַתִּקְרָ֤א שְׁמוֹ֙ מֹשֶׁ֔ה וַתֹּ֕אמֶר כִּ֥י מִן־הַמַּ֖יִם מְשִׁיתִֽהוּ: | [**1**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v1)A man of the house of Levi went and married a daughter of Levi. [**2**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v2)The woman conceived and bore a son, and [when] she saw him that he was good, she hid him for three months. [**3**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v3)[When] she could no longer hide him, she took [for] him a reed basket, smeared it with clay and pitch, placed the child into it, and put [it] into the marsh at the Nile's edge. [**4**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v4)His sister stood from afar, to know what would be done to him. [**5**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v5)Pharaoh's daughter went down to bathe, to the Nile, and her maidens were walking along the Nile, and she saw the basket in the midst of the marsh, and she sent her maidservant, and she took it. [**6**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v6)She opened [it], and she saw him the child, and behold, he was a weeping lad, and she had compassion on him, and she said, "This is [one] of the children of the Hebrews." [**7**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v7)His sister said to Pharaoh's daughter, "Shall I go and call for you a wet nurse from the Hebrew women, so that she shall nurse the child for you?" [**8**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v8)Pharaoh's daughter said to her, "Go!" So the girl went and called the child's mother. [**9**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v9)Pharaoh's daughter said to her, "Take this child and nurse him for me, and I will give [you] your wages." So the woman took the child and nursed him. [**10**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/9863#v10)The child grew up, and she brought him to Pharaoh's daughter, and he became like her son. She named him Moses, and she said, "For I drew him from the water." |

**כתר יונתן שמות פרק ב פסוק ה**

(ה) וישסה מאמרו של יי צרבת של שחין ודלקת בשׂר בארץ של מִצרים ותרד בִתו של פרעה להתקרר על הנהר ונערותיה הלכו על חוף הנהר ותִראה את התיבה בתוך האגם ותושיט את זרועה ותיקחה ומיד נִרפאה מִן שחין ומִן הצריבה:

And the Word of the Lord sent forth a burning sore and inflammation of the flesh upon the land of Mizraim; and the daughter of Pharoh came down to refresh herself at the river. And her handmaids, walking upon the bank of the river, saw the ark among the reeds, and put forth the arm and took it, and were immediately healed of the burning and inflammation.

**\*מלבי"ם שמות פרק ב פסוק ו**

ולכן ותחמול עליו, והתבאר אצלי בכ"מ כי יש הבדל בין פעל חמל ובין חוסה ורחמים, שהחמלה תהיה מצד טיב הדבר בעצמותו שאינו רוצה להשחית דבר יקר וטוב, משא"כ חוסה ורחמים הם התפעליות נפשיים יוצאות מרוך לבב לראות בצרת הנדכא שזה גדר הרחמים, או מתועלות שישיג מן הדבר שזה גדר החוסה, ושניהם לא היו פה, רק שהתעוררה שלא יושחת דבר יקר כזה, וכאשר היה חשש שהוא אסופי אמרה מילדי העברים זה שהוא בן כשר נעזב מאבותיו מפני גזרת המלך:

**חזקוני שמות פרק ב פסוק י**

\*(י) [ויהי לה לבן על ידי שגדלתו בביתה]. ותקרא שמו משה כדברי רבותינו שנתגיירה והיתה לומדת לשון הקודש על שם הנס שנמשה מן המים להזכיר כי מן העברים הוא ולכך אינו נזכר בכל התורה אלא על שם זה. ד"א בת פרעה לא היתה יודעת לשון הקודש, אלא כך פשוטו של מקרא, ותקרא יוכבד את שמו משה ותאמר לה בת פרעה מהו לשון משה והגידה היא לה שהוא לשון המשכה ואז אמרה בת פרעה יפה קראתו כן כי מן המים משיתהו. משה משוי אין כתיב כאן אלא משה לומר כשם שמשיתיהו כן יהיה הוא מושה אחרים פי' יהיה מושה ישראל ממצרים.

And she called his name Moshe: Like the words of our Rabbis, she converted and learned Hebrew because of the miracle that occurred that he was drawn from the water to remind that he is from the Hebrews. It is for this reason that he is not called by any other name in the Torah.

**תלמוד בבלי מסכת סוטה דף יב עמוד ב**

ותרא את התיבה בתוך הסוף - כיון דחזו דקא בעו לאצולי למשה, אמרו לה: גבירתנו, מנהגו של עולם, מלך בשר ודם גוזר גזירה, אם כל העולם כולו אין מקיימין אותה - בניו ובני ביתו מקיימין אותה, ואת עוברת על גזירת אביך! בא גבריאל וחבטן בקרקע. … רבי אחא בר חנינא אמר: אותו היום ששה בסיון היה, אמרו מלאכי השרת לפני הקדוש ברוך הוא: רבש"ע, מי שעתיד לקבל תורה מהר סיני ביום זה, ילקה ביום זה?

 **“And she saw the ark among the willows”** ([Exodus 2:5](/Exodus.2.5)). **Once** her maidens **saw that** the daughter of [Pharaoh](/topics/pharaoh) **was intending to save** [**Moses**](/topics/moses)**, they said to her: Our mistress, the custom of the world** is that when **a king of flesh and blood decrees a decree,** even **if all the world does not fulfill it,** at least **his children and members of his household fulfill it, and** yet **you are violating the decree of your father.** After the maidens tried to convince her not to save [Moses](/topics/moses), the angel **Gabriel came and beat them to the ground** and they died.

…**Rabbi Aḥa bar Ḥanina says: That day was** actually **the sixth** day of the month **of Sivan. The ministering angels said before the Holy One, Blessed be He: Master of the Universe,** should the **one who in the future will receive** the **Torah on Mount Sinai on this day be stricken on this day?** As this was also the date on which the Torah was received.

שמות רבה (וילנא) פרשת בא פרשה יח

ג ד"א ויהי בחצי הלילה, הה"ד (משלי לא) טעמה כי טוב סחרה לא יכבה וגו', אתה מוצא שאמר הכתוב כי אין בית אשר אין שם מת, …הנקבות הבכורות אף הן מתות חוץ מבתיה בת פרעה שנמצא לה פרקליט טוב זה משה שנאמר (שמות ב) ותרא אותו כי טוב הוא, לפיכך אמר שלמה טעמה כי טוב סחרה (משלי לא) ותקם בעוד לילה, באיזה לילה ויהי בחצי הלילה.

 “And it was in the middle of the night” (Ex 12:29). This is “She sees that her business thrives; her lamp never goes out at night” (Proverbs 31:18). You see that scripture states that there was no house which did not have a dead person in it… The first born daughters also died except for the daughter of Pharaoh who had a great (tov) defense attorney, this is Moshe as it is written “And she saw that he was good (tov)” (Ex 2:2). Therefore Shlomo said, is “She sees that her business thrives (tov).” “Her lamp never goes out at night” Which night? “The middle of the night.”

**דברי הימים א פרק ד**

(יח) וְאִשְׁתּ֣וֹ הַיְהֻדִיָּ֗ה יָלְדָ֞ה אֶת־יֶ֨רֶד אֲבִ֤י גְדוֹר֙ וְאֶת־חֶ֙בֶר֙ אֲבִ֣י שׂוֹכ֔וֹ וְאֶת־יְקֽוּתִיאֵ֖ל אֲבִ֣י זָנ֑וֹחַ וְאֵ֗לֶּה בְּנֵי֙ בִּתְיָ֣ה בַת־פַּרְעֹ֔ה אֲשֶׁ֥ר לָקַ֖ח מָֽרֶד:

[**18**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/16524#v18)And his wife the Judahitess bore Jered, the father of Gedor, and Heber the father of Soco, and Jekuthiel, the father of Zanoah. And these are the sons of Bithiah the daughter of Pharaoh, whom Mered married.

מסכתות קטנות מסכת כלה רבתי ג

שבעה נכנסו בחייהם לגן עדן, אלו הן, סרח בת אשר, ובתיה בת פרעה, חירם מלך צור, עבד מלך הכושי, אליעזר עבד אברהם, ובן בנו של ר' יהודה הנשיא, ויעבץ, ויש אומרים אף ר' יהושע בן לוי. …ובתיה בת פרעה, דכתיב ילדה את ירד אבי גדור ואת חבר אבי שוכו ואת יקותיאל אבי זנוח ואלה בני בתיה בת פרעה, אמר הקדוש ברוך הוא איני קורא למשה אלא בשם שקראתו, שנאמר ויקרא אליו אלהים מתוך הסנה ויאמר משה משה; הוא שדוד אומר ישלח ממרום יקחני ימשני ממים רבים, יקחני, ותשלח את אמתה ותקחה, מלמד שנוסף באמתה עד שהגיע לתיבה, ימשני ממים רבים, כי מן המים משיתיהו; אמר הקדוש ברוך הוא הואיל וזאת הביאה ישועה לישראל והוצאתן לחיים, הרני מאריך לה בחיים עם ישראל, כרתי עם אבותיכם ברית, והם בהלכות אבותיהם, זאת שבאת ועזבה מלכות בית אביה, ונדבקה בם, אני משלם לה.

Seven entered gan Eden during their lifetimes… Batya bat Pharaoh as it is written, “And his Judahite wife bore Jered father of Gedor, Heber father of Soco, and Jekuthiel father of Zanoach. These were the sons of Batya daughter of Pharaoh whom Mered married” (I Chron 4:18). God said, “I do not call Moshe anything except the name she called him.” As it is written, “God called to him out of the bush, ‘Moshe Moshe!’” (Ex 3:4). This is who David said, “He reached down from on high, He took me; He drew me out of the mighty waters” (Psalms 18:17). “She sent her ‘Amatah’ to fetch it” (Ex 2:5), this teaches that her arm (Amatah) extended until it reached the basket. “He drew me out of the mighty waters” because “I drew him out of the water” (Ex 2:19). God said since she brought salvation upon Israel and brought them to life, behold I will lengthen her days of life with Israel. I established with your fathers a covenant, and they are in the laws of their fathers. This one that came and abandoned royalty and her father, and joined them, I will repay her.

**תלמוד בבלי מסכת מגילה דף יג עמוד א**

רבי שמעון בן פזי כי הוה פתח בדברי הימים אמר הכי: כל דבריך אחד הם, ואנו יודעין לדורשן. ואשתו היהדיה ילדה את ירד אבי גדור ואת חבר אבי שוכו ואת יקותיאל אבי זנוח ואלה בני בתיה בת פרעה אשר לקח מרד. אמאי קרי לה יהדיה - על שום שכפרה בעבודה זרה, דכתיב ותרד בת פרעה לרחוץ על היאור, ואמר רבי יוחנן: שירדה לרחוץ מגילולי בית אביה. ילדה? והא רבויי רביתיה! - לומר לך שכל המגדל יתום ויתומה בתוך ביתו מעלה עליו הכתוב כאילו ילדו. ירד - זה משה, ולמה נקרא שמו ירד - שירד להם לישראל מן בימיו. גדור - שגדר פרצותיהן של ישראל, חבר - שחיבר את ישראל לאביהן שבשמים. סוכו - שנעשה להם לישראל כסוכה. יקותיאל - שקוו ישראל לאל בימיו. זנוח - שהזניח עוונותיהן של ישראל. אבי אבי אבי - אב בתורה, אב בחכמה, אב בנביאות. ואלה בני בתיה... אשר לקח מרד, וכי מרד שמו? והלא כלב שמו! - אמר הקדוש ברוך הוא: יבא כלב שמרד בעצת מרגלים, וישא את בת פרעה שמרדה בגלולי בית אביה.

**when Rabbi Shimon ben Pazi introduced** his exposition of **the book of Chronicles, he** addressed the book of Chronicles and **said as follows: All of your words are one, and we know how to expound them.** This introduction made reference to the fact that the book of Chronicles cannot always be interpreted literally but requires exposition, as the same individual might be called by various different names, as in the following verse: **“And his wife *HaYehudiyya* bore Jered the father of Gedor, and Heber the father of Soco, and Jekuthiel the father of Zanoah. And these are the sons of Bithiah the daughter of Pharaoh, whom Mered took”** (I Chronicles 4:18).

**Why is she,** who we are told at the end of the verse was Pharaoh’s daughter Bithiah, **referred to as *Yehudiyya*? Because she repudiated idol worship, as it is written: “And the daughter of Pharaoh came down to wash herself in the river”** (Exodus 2:5), **and Rabbi Yoḥanan said: She went down to wash** and purify **herself from the idols of her father’s house.**

The Gemara understands that all the names referred to in the verse as children of Pharaoh’s daughter refer to Moses, as it will soon explain. The Gemara asks: Pharaoh’s daughter **bore** Moses? **But didn’t she** merely **raise him?** Rather, **it is telling you that** with regard to **anyone who raises an orphan boy or girl in his house, the verse ascribes him credit as if he gave birth to him.**

The Gemara explains how all the names in fact are referring to Moses: **“Jered”; this is Moses, and why was he called Jered? Because manna came down [*yarad*] for the Jewish people in his days.** He was also called **“Gedor” because he fenced in [*gadar*] the breaches of the Jewish people.** He was called **“Heber” because he connected [*ḥibber*] the Jewish people to their Father in Heaven.** He was called **“Soco” because he was for the Jewish people like a shelter [*sukka*]** and shield. He was called **“Jekuthiel” because the Jewish people trusted in God [*kivu laEl***] **in his days.** Lastly, he was called **“Zanoah” because he caused the iniquities of the Jewish people to be disregarded [*hizniaḥ*].**

The Gemara notes that the words “father of” appear three times in that same verse: “And his wife Hajehudijah bore Jered the **father of** Gedor, and Heber the **father of** Soco, and Jekuthiel the **father of** Zanoah.” This teaches that Moses was a father to all of the Jewish people in three respects: **A father in Torah, a father in wisdom,** and **a father in prophecy.** The aforementioned verse stated: **“And these are the sons of Bithiah** the daughter of Pharaoh, **whom Mered took.”** The Gemara asks: **Was** Bithiah’s husband’s **name Mered? Wasn’t his name Caleb?** Rather, the verse alludes to the reason that Caleb married Bithiah. **The Holy One, Blessed be He, said: Let Caleb, who rebelled [*marad*] against the advice of the spies, come and marry the daughter of Pharaoh, who rebelled against the idols of her father’s home.**

 ויקרא רבה (וילנא) פרשת ויקרא פרשה א

(ד"ה שם /דברי הימים א' ד'/) ואלה בני בתיה בת פרעה, ר' יהושע דסכנין בשם רבי לוי אמר לה הקדוש ברוך הוא לבתיה בת פרעה משה לא היה בנך וקראתו בנך אף את לא את בתי ואני קורא אותך בתי שנא' אלה בני בתיה בת יה,

 “These were the sons of Bitya daughter of Pharaoh” (I Chron 4:18). Rabbi Levi said, “God said to Bitya, ‘Moshe is not your son, and he is called your son. You are not my daughter, but I call you my daughter, as it is written, “These were the sons of Bitya daughter of Pharaoh.”

**\*ר' צדוק הכהן מלובלין - אור זרוע לצדיק ענין גלות מצרים עמוד יח**

ומכל מקום מצד כל הבת תחיון שהמשמעות השתדלות להחיותם זכו ויצתה מהם בת אחת והיא בתיה אשר השתדלה להחיות ברואים ולא להמיתם והצילה למשה רבינו ע"ה כנ"ל שממצרים עצמם ועל ידיהם היה המשיית אור התורה. ועל ידי גזירת הבת תחיון שהיה גם כן מצד חכמתם להרע לניאוף. מכל מקום בכל דבר יש על כרחך נקודה אחת טובה שלולא כן לא היה לו קיום. והנקודה טובה היא זו של הבת תחיון אף על פי שגם זו מחשבותם לרע מכל מקום מצד המעט הטוב יצתה בתיה [שמכונה בת ה' יתברך שהיא הבת תחיון] והיא הוציאה לאור השם של משה. רצה לומר המכוון ושורש התורה הוא ההמשאה מתוך יאור מצרים שלכן נקרא דברי תורה המכשלה כנ"ל. שזהו שורש שם תורה כי לולא כן הרי יש מלאכים רק דייקא לבני אדם שיש יצר הרע וקנאה וכו' כמו שאמרו ז"ל (שבת פ"ט ב). על ידי שמושקע במים זדונים ומוציא יקר מזולל זהו עמידה על דברי תורה:

**מלכים א פרק ג**

(א) וַיִתְחַתֵּ֣ן שְׁלֹמֹ֔ה אֶת־פַּרְעֹ֖ה מֶ֣לֶךְ מִצְרָ֑יִם וַיִּקַּ֣ח אֶת־בַּת־פַּרְעֹ֗ה וַיְבִיאֶ֙הָ֙ אֶל־עִ֣יר דָּוִ֔ד עַ֣ד כַּלֹּת֗וֹ לִבְנ֤וֹת אֶת־בֵּיתוֹ֙ וְאֶת־בֵּ֣ית יְקֹוָ֔ק וְאֶת־חוֹמַ֥ת יְרוּשָׁלִַ֖ם סָבִֽיב:

(ב) רַ֣ק הָעָ֔ם מְזַבְּחִ֖ים בַּבָּמ֑וֹת כִּ֠י לֹא־נִבְנָ֥ה בַ֙יִת֙ לְשֵׁ֣ם יְקֹוָ֔ק עַ֖ד הַיָּמִ֥ים הָהֵֽם: פ

[1](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15887#v1)And Solomon became allied by marriage to Pharaoh king of Egypt, and took Pharaoh's daughter, and brought her into the city of David, until he had completed building his own house, and the house of the Lord, and the wall of Jerusalem round about.

[**2**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15887/jewish/Chapter-3.htm#v2)Only the people sacrificed in the high places because there was no house built unto the name of the Lord, until those days.

**תלמוד בבלי מסכת ברכות דף ח עמוד א**

ואמר רבי חייא בר אמי משמיה דעולא: לעולם ידור אדם במקום רבו, שכל זמן ששמעי בן גרא קיים לא נשא שלמה את בת פרעה.

**And Rabbi Ḥiyya bar Ami said in the name of Ulla: One should always live in the place where his teacher** lives; thereby he will avoid sin. **For as long as Shimi ben Gera,** who according to tradition was a great Torah scholar and teacher of Solomon (see *Gittin* 59a), **was alive, Solomon did not marry Pharaoh’s daughter.** Immediately after the Bible relates the death of Shimi (I Kings, end of ch. 2), Solomon’s marriage to Pharaoh’s daughter is recorded (beginning of ch. 3).

**תלמוד בבלי מסכת שבת דף נו עמוד ב**

אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן: כל האומר שלמה חטא - אינו אלא טועה, שנאמר ולא היה לבבו שלם עם ה' אלהיו כלבב דוד אביו, כלבב דוד אביו הוא דלא הוה - מיחטא נמי לא חטא. אלא מה אני מקיים ויהי לעת זקנת שלמה נשיו הטו את לבבו - ההיא כרבי נתן. דרבי נתן רמי: כתיב ויהי לעת זקנת שלמה נשיו הטו את לבבו והכתיב כלבב דוד אביו - כלבב דוד אביו הוא דלא הוה - מיחטא נמי לא חטא! - הכי קאמר: ויהי לעת זקנת שלמה נשיו הטו את לבבו ללכת אחרי אלהים אחרים - ולא הלך. והכתיב אז יבנה שלמה במה לכמוש שקץ מואב! - שבקש לבנות ולא בנה.

**Rabbi Shmuel bar Naḥmani said** that **Rabbi Yonatan said: Anyone who says that** King **Solomon sinned is nothing other than mistaken, as it is stated: “And his heart was not perfect with the Lord his God, as was the heart of David, his father”** (I Kings 11:4). By inference: Solomon’s heart **was not equal to the heart of David, his father;** however, **he also did not sin.** **However, how** then **do I establish** the meaning of the verse: **“For it came to pass, when Solomon was old, that his wives turned away his heart after other gods”** (I Kings 11:4)? **That** verse is **in accordance with** the statement of **Rabbi Natan; as Rabbi Natan raised a contradiction** between the two parts of the verse. On the one hand, **it is written: “For it came to pass, when Solomon was old, that his wives turned away his heart** after other gods.” On the other hand, **isn’t it written:** “And his heart was not perfect with the Lord his God, **as was the heart of David his father,”** indicating that Solomon’s heart **was not equal to the heart of David his father;** however, **he also did not sin?** Rather, the verse **says as follows: For it came to pass, when Solomon was old, that his wives turned away his heart,** in an attempt to spur him to go **after other gods; however, he did not go** after them. The Gemara asks: **Isn’t it written: “Then did Solomon build [*yivne*] an altar for Kemosh, the abomination of Moab,** in the hill that is before Jerusalem, and for Molech, the abomination of the children of Ammon” (I Kings 11:7), indicating that Solomon did in fact stray after idols? The Gemara answers: This can be understood to mean **that** Solomon **sought to build** an altar for idols **but did not build** it.

**ויקרא רבה (וילנא) פרשת שמיני פרשה יב סימן ה**

ה א"ר יודן כל אותן שבע שנים שבנה שלמה בית המקדש לא שתה בהן יין כיון שבנאו ונשא **בתיה בת פרעה** אותו הלילה שתה יין והיו שם ב' בלוזמאות אחת שמחה לבנין ב"ה ואחת שמחה לבת פרעה אמר הקדוש ברוך הוא של מי אקבל של אלו או של אלו באותה שעה עלה על דעתו להחריב את ירושלים הה"ד (ירמיה לב) כי על אפי ועל חמתי היתה לי העיר הזאת וגו' א"ר הילל בר הילני כזה שהוא עובר במקום המטונף ועקם חוטמו אמר רבי חוניא פ' מיני ריקודין רקדה בת פרעה באותה הלילה, והיה שלמה ישן עד ד' שעות ביום ומפתחות של בית המקדש נתונות תחת ראשו הדא הוא דתנן על תמיד של שחר שקרב בארבע שעות נכנסה אמו והוכיחתו וי"א ירבעם בן נבט נכנס והוכיחו ויכול היה רבי חגי בשם רבי יצחק עמד וכנס אלף מתוך שבטו ונכנס והוכיחו הה"ד (הושע יג) כדבר אפרים רתת כדבר ירבעם ריתותו של שלמה אמר לו הקדוש ברוך הוא למה אתה מוכיחו נשיא הוא בישראל חייך שאני מטעימך משררותו ואין אתה יכול לעמוד בה, כיון שנכנס למלכות מיד (שם /הושע י"ג/) ויאשם בבעל וימות, ורבנן אמרין ודאי אמו מוכיחתו נטלת קורדיקון שלה והיתה מסרסתו לכאן ולכאן ואמרה לו (משלי לא) מה ברי ומה בר בטני א"ר הושעי' מה בני אין כתיב כאן אלא מה ברי אלו צואות ואזהרות של תורה שנקראת בר כד"א (תהלים ב) נשקו בר שכל דבריה ברים ומה בר נדרי אמרה ליה ברי הרבה נשים נשא אביך וכיון שבא נתן הנביא ואמר לו (ד"ה =דברי הימים= א כב) הנה בן נולד לך כי שלמה יהיה שמו היתה כל אחת אומרת אם מעמדת אני שלמה אני מקריבה כל קרבנות שבתורה ועכשיו עמדתי וקרבנותי בידי ואתה ישן, (משלי לא) אל תתן לנשים חילך ודרכך למחות מלכין

**https://www.torahlectures.org/post/2019/09/06/rabbi-wagensberg-on-parshas-shoftim-2019**

The Midrash (Vayikra Rabba, Parshas Shmini, 12:5; Bamidbar Rabba, Parshas Naso, 10:4) tells us that during the seven years it took for Shlomo to build the Beis Hamikdash, he did not drink wine. But, on the night of when he completed the construction of the Beis Hamikdash, he married Batya, the daughter of Pharaoh, and he drank wine. There were two celebrations going on in Shlomo's palace that night. One was the celebration of having completed building the Beis Hamikdash, and the other was the marriage celebration to Bas Pharaoh.

Shlomo's joy over his marriage to Bas Pharaoh exceeded his joy over the completion of the building of the Beis Hamikdash. At that moment, Hashem made up His mind that He would eventually destroy the Beis Hamikdash (Yirmiyahu, 32:31). Rebbi Chunya says that Bas Pharaoh danced eighty dances in front of Shlomo that night. She also sang one thousand songs. Bas Pharaoh said that this was the way they used to celebrate when they worshiped idols back in Mitzrayim.

Bas Pharaoh made a new canopy which covered Shlomo's bed. She sewed diamonds onto it so that they would look like stars and planets. She did this to ensure that Shlomo would sleep late the next morning. Her plan was that every time Shlomo would wake up, he would see the diamonds, think that they were the stars, say to himself that it's still nighttime, and go back to sleep. It worked. Shlomo partied and drank so much that night that he collapsed in his bed and was fast asleep with the keys to the Beis Hamikdash under his head. Every time he woke up, he saw what looked like stars and went back to sleep, thinking that it was still nighttime.

The next morning huge crowds of Jews gathered at the entrance of the newly built Beis Hamikdash in order to do the Avoda there, but they could not get in because the gates were locked and the keys were under Shlomo's sleepy head. They were frightened to wake up the king for fear that he might execute them. So, some of the people went to Shlomo's mother, Bat Sheva, at told her what was going on.

When Bat Sheva realized what was happening, she went to Shlomo's palace, barged into his bedroom and found Shlomo sleeping. Bat Sheva took off her shoe and began slapping Shlomo's face back and forth with it. Bat Sheva said, "What is with you my son (Mishlei, 31:2). As long as Dovid was alive you were righteous. Now that your father has passed, people will think that I am a bad mother. Do not give your strength to women (Mishlei, 31:3). Get up and open the gates of the Beis Hamikdash so that the Avoda can be done." It turned out that on the first day of the Beis Hamikdash, the morning offering was brought late, in the fourth hour of the day.

**תלמוד בבלי מסכת שבת דף נו עמוד ב**

אמר רב יהודה אמר שמואל: בשעה שנשא שלמה את בת פרעה הכניסה לו אלף מיני זמר, ואמרה לו: כך עושין לעבודה זרה פלונית, וכך עושים לעבודה זרה פלונית, ולא מיחה בה. אמר רב יהודה אמר שמואל: בשעה שנשא שלמה את בת פרעה ירד גבריאל ונעץ קנה בים, ועלה בו שירטון, ועליו נבנה כרך גדול [של רומי]. במתניתא תנא: אותו היום שהכניס ירבעם שני עגלי זהב אחד בבית אל ואחד בדן נבנה צריף אחד, וזהו איטליאה של יון.

**Rav Yehuda said** that **Shmuel said: When Solomon married Pharaoh’s daughter, she brought to him a thousand musical instruments and said to him: This is the way we do** it **for this idolatry, and this is the way we do** it **for that idolatry, and he did not protest** that talk. **Rav Yehuda said** that **Shmuel said: When Solomon married Pharaoh’s daughter,** the angel **Gabriel descended** from heaven **and implanted a reed into the sea, and a sandbar grew around it,** growing larger each year, **and upon it the great city of Rome was built,** which became God’s instrument to punish Israel. **It was taught in a *baraita*: On that very day that Jeroboam introduced two golden calves, one in Beth-El and the other in Dan, a single** small **hut was constructed,** which was the first house constructed there. **And that was** the inauguration of **Italy of Greece.**

**בראשית פרק טז**

(א) וְשָׂרַי֙ אֵ֣שֶׁת אַבְרָ֔ם לֹ֥א יָלְדָ֖ה ל֑וֹ וְלָ֛הּ שִׁפְחָ֥ה מִצְרִ֖ית וּשְׁמָ֥הּ הָגָֽר:

**כתר יונתן בראשית פרק טז פסוק א**

(א) ושרי אשת אברם לא ילדה לו ולה שפחה מצריה ושמה הגר **בת פרעה** שנתנה לו לשפחה בזמן שלקחה וינוגע במאמר מלִפני יי:

**רש"י בראשית פרשת לך לך פרק טז פסוק א**

(א) שפחה מצרית - **בת פרעה** היתה, כשראה נסים שנעשה לשרה אמר מוטב שתהא בתי שפחה בבית זה ולא גבירה בבית אחר:

**an Egyptian handmaid**: She was Pharaoh’s daughter. When he (Pharaoh) saw the miracles that were wrought for Sarah, he said, “It is better that my daughter be a handmaid in this household, than a mistress in another household.” - [from Gen. Rabbah 45:1]

|  |  |
| --- | --- |
| [**9**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v9)And Sarah saw the son of Hagar the Egyptian, whom she had borne to Abraham, making merry. [**10**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v10)And Sarah said to Abraham, "Drive out this handmaid and her son, for the son of this handmaid shall not inherit with my son, with Isaac." [**11**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v11)But the matter greatly displeased Abraham, concerning his son. [**12**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v12)And God said to Abraham, "Be not displeased concerning the lad and concerning your handmaid; whatever Sarah tells you, hearken to her voice, for in Isaac will be called your seed. [**13**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v13)But also the son of the handmaid I will make into a nation, because he is your seed." [**14**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v14)And Abraham arose early in the morning, and he took bread and a leather pouch of water, and he gave [them] to Hagar, he placed [them] on her shoulder, and the child, and he sent her away; and she went and wandered in the desert of Beer sheba. [**15**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v15)And the water was depleted from the leather pouch, and she cast the child under one of the bushes. [**16**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v16)And she went and sat down from afar, at about the distance of two bowshots, for she said, "Let me not see the child's death." And she sat from afar, and she raised her voice and wept. [**17**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v17)And God heard the lad's voice, and an angel of God called to Hagar from heaven, and said to her, "What is troubling you, Hagar? Fear not, for God has heard the lad's voice in the place where he is. [**18**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v18)Rise, pick up the lad and grasp your hand upon him, for I shall make him into a great nation." [**19**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v19)And God opened her eyes, and she saw a well of water, and she went and filled the pouch with water and gave the lad to drink. [**20**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v20)And God was with the lad, and he grew, and he dwelt in the desert, and he became an archer. [**21**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/8216#v21)And he dwelt in the desert of Paran, and his mother took for him a wife from the land of Egypt. | **בראשית פרק כא** (ט) **וַתֵּ֨רֶא** שָׂרָ֜ה אֶֽת־בֶּן־הָגָ֧ר הַמִּצְרִ֛ית אֲשֶׁר־יָלְדָ֥ה לְאַבְרָהָ֖ם מְצַחֵֽק:(י) וַתֹּ֙אמֶר֙ לְאַבְרָהָ֔ם גָּרֵ֛שׁ הָאָמָ֥ה הַזֹּ֖את וְאֶת־בְּנָ֑הּ כִּ֣י לֹ֤א יִירַשׁ֙ בֶּן־הָאָמָ֣ה הַזֹּ֔את עִם־בְּנִ֖י עִם־ יִצְחָֽק:(יא) וַיֵּ֧רַע הַדָּבָ֛ר מְאֹ֖ד בְּעֵינֵ֣י אַבְרָהָ֑ם עַ֖ל אוֹדֹ֥ת בְּנֽוֹ:(יב) וַיֹּ֨אמֶר אֱלֹהִ֜ים אֶל־אַבְרָהָ֗ם אַל־יֵרַ֤ע בְּעֵינֶ֙יךָ֙ עַל־הַנַּ֣עַר וְעַל־אֲמָתֶ֔ךָ כֹּל֩ אֲשֶׁ֨ר תֹּאמַ֥ר אֵלֶ֛יךָ שָׂרָ֖ה שְׁמַ֣ע בְּקֹלָ֑הּ כִּ֣י בְיִצְחָ֔ק יִקָּרֵ֥א לְךָ֖ זָֽרַע:(יג) וְגַ֥ם אֶת־בֶּן־הָאָמָ֖ה לְג֣וֹי אֲשִׂימֶ֑נּוּ כִּ֥י זַרְעֲךָ֖ הֽוּא:(יד) וַיַּשְׁכֵּ֣ם אַבְרָהָ֣ם׀ בַּבֹּ֡קֶר וַיִּֽקַּֽח־לֶחֶם֩ וְחֵ֨מַת מַ֜יִם וַיִּתֵּ֣ן אֶל־הָ֠גָר שָׂ֧ם עַל־שִׁכְמָ֛הּ וְאֶת־הַיֶּ֖לֶד **וַֽיְשַׁלְּחֶ֑הָ** **וַתֵּ֣לֶךְ וַתֵּ֔תַע** בְּמִדְבַּ֖ר בְּאֵ֥ר שָֽׁבַע:(טו) וַיִּכְל֥וּ הַמַּ֖יִם מִן־הַחֵ֑מֶת **וַתַּשְׁלֵ֣ךְ** אֶת־הַיֶּ֔לֶד תַּ֖חַת אַחַ֥ד ה**ַשִּׂיחִֽם**:(טז) **וַתֵּלֶךְ֩ וַתֵּ֨שֶׁב** לָ֜הּ מִנֶּ֗גֶד הַרְחֵק֙ כִּמְטַחֲוֵ֣י קֶ֔שֶׁת כִּ֣י אָֽמְרָ֔ה **אַל־אֶרְאֶ֖ה** בְּמ֣וֹת הַיָּ֑לֶד וַ**תֵּ֣שֶׁב** מִנֶּ֔גֶד וַתִּשָּׂ֥א אֶת־קֹלָ֖הּ **וַתֵּֽבְךְּ**:(יז) וַיִּשְׁמַ֣ע אֱלֹהִים֘ **אֶת־ק֣וֹל הַנַּעַר֒** וַיִּקְרָא֩ מַלְאַ֨ךְ אֱלֹהִ֤ים׀ אֶל־הָגָר֙ מִן־הַשָּׁמַ֔יִם וַיֹּ֥אמֶר לָ֖הּ מַה־ לָּ֣ךְ הָגָ֑ר אַל־תִּ֣ירְאִ֔י כִּֽי־שָׁמַ֧ע אֱלֹהִ֛ים אֶל־ק֥וֹל הַנַּ֖עַר בַּאֲשֶׁ֥ר הוּא־שָֽׁם:(יח) ק֚וּמִי שְׂאִ֣י אֶת־הַנַּ֔עַר וְהַחֲזִ֥יקִי אֶת־יָדֵ֖ךְ בּ֑וֹ כִּֽי־לְג֥וֹי גָּד֖וֹל אֲשִׂימֶֽנּוּ:(יט) וַיִּפְקַ֤ח אֱלֹהִים֙ אֶת־עֵינֶ֔יהָ וַתֵּ֖רֶא בְּאֵ֣ר מָ֑יִם וַתֵּ֜לֶךְ וַתְּמַלֵּ֤א אֶת־הַחֵ֙מֶת֙ מַ֔יִם וַתַּ֖שְׁקְ אֶת־ הַנָּֽעַר:(כ) וַיְהִ֧י אֱלֹהִ֛ים אֶת־הַנַּ֖עַר **וַיִּגְדָּ֑ל** **וַיֵּ֙שֶׁב֙** בַּמִּדְבָּ֔ר וַיְהִ֖י רֹבֶ֥ה קַשָּֽׁת:(כא) **וַיֵּ֖שֶׁב** בְּמִדְבַּ֣ר פָּארָ֑ן וַתִּֽקַּֽח־ל֥וֹ אִמּ֛וֹ אִשָּׁ֖ה מֵאֶ֥רֶץ מִצְרָֽיִם: פ |

**תלמוד בבלי מסכת יבמות דף עט עמוד א**

אמר, שלשה סימנים יש באומה זו: הרחמנים, והביישנין, וגומלי חסדים; רחמנים, דכתיב: ונתן לך רחמים ורחמך והרבך; ביישנין, דכתיב: בעבור תהיה יראתו על פניכם; גומלי חסדים, דכתיב: למען אשר יצוה את בניו ואת ביתו וגו', כל שיש בו שלשה סימנים הללו ראוי להדבק באומה זו.

[David](/topics/king-david) **said: There are three distinguishing marks of this nation,** the [Jewish people](/topics/jewish-people). They are **merciful,** they are **shamefaced, and they perform acts of kindness.**
They are **merciful, as it is written: “And He will give you mercy, and have mercy upon you and multiply you”** ([Deuteronomy 13:18](/Deuteronomy.13.18)); not only will God have mercy upon you, but He will bestow the attribute of mercy upon you.
They are **shamefaced, as it is written: “And that His fear shall be upon your faces”** ([Exodus 20:17](/Exodus.20.17)), and the fear that is on one’s face is his shame.
**They perform acts of kindness, as it is written:** “For I have known him, **to the end that he may command his children and his household** after him, that they may keep the way of the Lord, to practice righteousness and justice” ([Genesis 18:19](/Genesis.18.19)), i.e., to perform acts of kindness.
**Whoever has these three distinguishing marks is fit to cleave to this nation.** Those who lack these qualities, however, are unfit to be part of the [Jewish people](/topics/jewish-people). When [David](/topics/king-david) saw the cruelty of the Gibeonites, he decreed that they may never enter into the congregation of [Israel](/topics/jewish-people).

**\*חידושי הגרי"ז מסכת סוטה דף יב עמוד ב**

גמ' ותרד בת פרעה לרחוץ על היאור א"ר יוחנן משום רשב"י מלמד שירדה לרחוץ מגלולי אביה, ופירש"י לרחוץ, לטבול שם לשם גירות, הרי שפירש שנעשית יהודיה ממש. [וכ"ה במדרש משלי (פל"א, טו) ותקם בעוד לילה וכו' זו בתיה בת פרעה גויה היתה ונעשתה יהודית].

צ"ע איך למדו חז"ל דרשה זו מן הפסוק, ואמר הגרי"ד ז"ל שמוכרח שהיתה יהודיה שאי אפשר שתבוא ישועת עם ישראל ע"י גוי, ועוד מדכתיב אח"כ ותפתח ותראהו את הילד והנה נער בוכה "ותחמול עליו", והיה קשה להו מהיכן היתה לנכרית זו מדת הרחמים, והרי מדת הרחמים היא מא' הסימנים שיש בעם ישראל כדאיתא ביבמות (עט א) שלשה סימנים יש באומה זו הרחמנים והביישנין וגומלי חסדים, אך הגויים אכזרים הם ומופקעים ממדה זו של רחמנות, ומכאן למדו חז"ל דמאי דכתי' ותרד לרחוץ על היאור היינו שירדה לטבול לשם גירות וכיון שנתגיירה שוב מובן הא ד"ותחמול עליו".

ופ"א אמר הגרי"ד ז"ל בסגנון אחר, דהנה לכאורה נראה דשתי הפעולות שעשתה - מעשה הגירות והצלת משה - היו שני ענינים נפרדים, ללא שייכות וקשר זה לזה ורק במקרה אירעו באותו זמן, אך באמת אין הדבר כן, והא בהא תליא דהנה כתיב להלן "ותחמול עליו" הרי שכדי להציל את משה היה צורך במידת הרחמנות, וכיון שבעודה נכרית ל"ש אצלה רחמים וחמלה שהגויים אכזרים הם ומופקעים ממדת הרחמנות וכמבואר ביבמות עט. שהרחמנות היא א' מג' סימנים שיש בעם ישראל, א"כ לא היה שייך אז שתציל את הילד, ולכך כדי שגם היא תתברך במדת הרחמנות ועל ידה תתעורר לפעול להצלת משה היה צריך שתלך לרחוץ מגילולי אביה - שתתגייר ותהיה לבת ישראל וממילא יהי' לה מדת הרחמנות ועי"ז תציל את משה.

וזהו ג"כ מש"א במדרש (שמו"ר פ"א, כח) עה"פ והנה נער בוכה בא גבריאל והכה למשה כדי שיבכה ותתמלא עליו רחמים ע"כ, והיינו כנ"ל שלהצלת משה היה צורך לעורר את מדת הרחמנות ולכך היה צריך משה לבכות, וכ"ז היה שייך רק לאחר שנתגיירה ונעשית יהודיה. (מהגרי"ד זצ"ל, רשימות תלמידים)

**Yosef Duber Soloveitchik** (born 1820 in [Nesvizh](https://en.wikipedia.org/wiki/Nesvizh%22%20%5Co%20%22Nesvizh), [Minsk Governorate](https://en.wikipedia.org/wiki/Minsk_Governorate), [Russian Empire](https://en.wikipedia.org/wiki/Russian_Empire); died May 1, 1892 in [Brest-Litovsk](https://en.wikipedia.org/wiki/Brest-Litovsk), [Grodno Governorate](https://en.wikipedia.org/wiki/Grodno_Governorate), Russian Empire) was the author of **Beis Halevi**, by which name he is better known among [Talmudic](https://en.wikipedia.org/wiki/Talmud) scholars. He was the great-grandson of [Chaim Volozhin](https://en.wikipedia.org/wiki/Chaim_Volozhin).[[](https://en.wikipedia.org/wiki/Yosef_Dov_Soloveitchik_%28Beis_Halevi%29#cite_note-1)

**ביוגרפיה - חדושי הגרי"ז**

R. Yitzchak Ze'ev haLevi Soloveitchik (known as the Gri"z, or Brisker Rav) was born in 1886, while his father R. Haym was serving as a Rosh Yeshiva in the Volozhyn Yeshiva. From a young age he was known as a prodigy. When the Volozhyn Yeshiva was closed in 1892, he relocated to Brisk with his father,

studying and teaching there. After his father's death in 1918, he was appointed to replace him as rabbi of Brisk. During the Holocaust he managed to escape with some of his children, arriving in Jerusalem in 1941 where he established the Brisk yeshiva where tractates in the Order of Sacrifices (Kodashim) are mostly studied. Alongside the Chazon Ish, he was a leader of the Ultra - Orthodox, vigorously opposing Zionism. Many of the leading rabbis of the present generation are considered his disciples, including R. Shach of the Poneviz Yeshiva, R. Moshe Shmuel Shapiro of the Be'er Yaakov Yeshiva, and R. Moshe

Sternbuch, head of the rabbinical court of the Eidah Chareidit of Jerusalem.

**מנהגי החגים: מאכלי חלב**

טעם נוסף: בחג השבועות נמשה משה רבינו מן היאור, שכן הוא נולד בז' באדר והצפינו אותו שלושה ירחים עד ו' בסיון, ובאותו יום מצאה אותו בת פרעה בתיבה ונתנה אותו לאמו להנקה, לפי שמשה סירב לינוק מאשה נכרית. לכן מזכירים זכות זו של משה רבנו, שסירב לינוק מאשה נכרית, על ידי אכילת מאכלי חלב בחג השבועות (מטעמים שם).

http://www.hebrew.grimoar.cz/azarja\_de\_fano/gilgulej\_nesamot.htm

[יב] בתיה בת פרעה היא גלגול חוה, ולפי שחוה היתה יציר כפיו של הקב"ה נקראת עתה בתיה לשון ב"ת י"ה, ולכן גם כן חמלה על בנה משה שהוא הבל ממש. ולפי זה יתורץ המדרש רבה שמות (פ"כ ס"ד), וזה לשונו כתבתי בתורה שלח תשלח את האם ואת הבנים תקח לך, ואתה שלחת [את] האבות ובנים השלכת ליאור, (חייך) [אף אני משלח] אותך (אשליך) לים [ומאבד אותך, שנאמר ונער פרעה וחילו בים סוף, ואקח את בתך] ואוריש (את בתך הג"ע) [לה גן עדן], ומקשין העולם הלא אינם דומים להדדי והמשל אינו דומה לנמשל, פרעה השליך הבנים ליאור ושלח האבות, אם כן גם הכא מן הראוי לפורעו שהוא ילך בשלום ובתו תושלך לים, ואז היה דומה, אבל לפי הקדמה הזאת יתבאר, מאחר דבתיה היא חוה אם כל חי, נמצא דבתיה היתה אמו של פרעה, ובזה דומה להדדי, כמו הוא השליך הבנים לים, כך פרעה שהוא בן בתיה והוא גלגול קין כדאיתא בכתבי האר"י זלה"ה יושלך לים ובתיה תינצל:

 **[יב]** בתיה בת פרעה היא גלגול חוה, ולפי שחוה היתה יציר כפיו של הקב"ה נקראת עתה בתיה לשון ב"ת י"ה, ולכן גם כן חמלה על בנה משה שהוא הבל ממש. ולפי זה יתורץ המדרש רבה שמות (פ"כ ס"ד), וזה לשונו כתבתי בתורה שלח תשלח את האם ואת הבנים תקח לך, ואתה שלחת [את] האבות ובנים השלכת ליאור, (חייך) [אף אני משלח] אותך (אשליך) לים [ומאבד אותך, שנאמר ונער פרעה וחילו בים סוף, ואקח את בתך] ואוריש (את בתך הג"ע) [לה גן עדן], ומקשין העולם הלא אינם דומים להדדי והמשל אינו דומה לנמשל, פרעה השליך הבנים ליאור ושלח האבות, אם כן גם הכא מן הראוי לפורעו שהוא ילך בשלום ובתו תושלך לים, ואז היה דומה, אבל לפי הקדמה הזאת יתבאר, מאחר דבתיה היא חוה אם כל חי, נמצא דבתיה היתה אמו של פרעה, ובזה דומה להדדי, כמו הוא השליך הבנים לים, כך פרעה שהוא בן בתיה והוא גלגול קין כדאיתא בכתבי האר"י זלה"ה יושלך לים ובתיה תינצל:

https://taamu.co.il/%D7%9E%D7%A9%D7%94%D7%94%D7%91%D7%9C-%D7%A4%D7%A8%D7%A2%D7%94%D7%A7%D7%99%D7%9F-%D7%91%D7%AA%D7%99%D7%94-%D7%91%D7%AA%D7%95%D7%94%D7%AA%D7%90%D7%95%D7%9E%D7%94-%D7%94%D7%99%D7%AA%D7%99%D7%A8/

***בתיה בת פרעה – תיקון התאומה היתירה* Menahem Azariah da Fano** (also called Immanuel da Fano, and Rema MiPano ([Hebrew](https://en.wikipedia.org/wiki/Hebrew_language): רמ״ע מפאנו‎)) (1548 – 1620) was an Italian [rabbi](https://en.wikipedia.org/wiki/Rabbi), [Talmudist](https://en.wikipedia.org/wiki/Talmud), and [Kabbalist](https://en.wikipedia.org/wiki/Kabbalah).

**בתיה בת פרעה** היא **התאומה היתירה של הבל**. כעת היא נולדת **בחיקו של קין-פרעה**, והיא **מצילה את הבל** מיד קין – את **משה** מיד **פרעה**, ודואגת גם **שפרעה יגַדלוֹ בביתו.**

**'ותאמר מילדי העברים זה'** בגימטריה **'זהו הבל שקם עליו קין ורצחו'**[רמה](https://taamu.co.il/%D7%9E%D7%A9%D7%94%D7%94%D7%91%D7%9C-%D7%A4%D7%A8%D7%A2%D7%94%D7%A7%D7%99%D7%9F-%D7%91%D7%AA%D7%99%D7%94-%D7%91%D7%AA%D7%95%D7%94%D7%AA%D7%90%D7%95%D7%9E%D7%94-%D7%94%D7%99%D7%AA%D7%99%D7%A8/%22%20%5Cl%20%22_ftn19%22%20%5Co%20%22) עה"כ (1080). [ועוד **'ז"ה'**ר"ת **ז'**ה **ה'**בל].

***ההבדל בין בתיה וצפורה***

והנה **בתיה** בת פרעה **וצפורה** בת יתרו **שתיהן** **התאומות** של הבל מגלגולו הקודם.

**צפורה** היא **התאומה הראשונה** שלא נטמאה על ידי קין, **ובתיה** היא **התאומה היתירה** עליה נסב הויכוח ונטלה קין **ונטמאה על ידו.**

לאור זאת נבין מדוע משה לקח את **צפורה** ולא את **בתיה**[רמו](https://taamu.co.il/%D7%9E%D7%A9%D7%94%D7%94%D7%91%D7%9C-%D7%A4%D7%A8%D7%A2%D7%94%D7%A7%D7%99%D7%9F-%D7%91%D7%AA%D7%99%D7%94-%D7%91%D7%AA%D7%95%D7%94%D7%AA%D7%90%D7%95%D7%9E%D7%94-%D7%94%D7%99%D7%AA%D7%99%D7%A8/%22%20%5Cl%20%22_ftn20%22%20%5Co%20%22), היות **ובתיה נטמאה** על ידי קין, 'לא יוכל בעלה הראשון **לשוב לקחתה** אחרי אשר **הוטמאה'**, הגם ש**'רחצה** מגלולי בית אביה', ולכן לא נישאה לשום אדם[רמז](https://taamu.co.il/%D7%9E%D7%A9%D7%94%D7%94%D7%91%D7%9C-%D7%A4%D7%A8%D7%A2%D7%94%D7%A7%D7%99%D7%9F-%D7%91%D7%AA%D7%99%D7%94-%D7%91%D7%AA%D7%95%D7%94%D7%AA%D7%90%D7%95%D7%9E%D7%94-%D7%94%D7%99%D7%AA%D7%99%D7%A8/%22%20%5Cl%20%22_ftn21%22%20%5Co%20%22) ונכנסה חיים לגן עדן.

ולעומת זאת **צפורה** שמה מעיד עליה **'צרופה'** ומזוככת, **'צפרה'** – **'צפרא'** תרגום של **בוקר**, 'צפרה' בגימטריה **'שמיכה'** כפי שדרשו חז"ל על הפסוק ותכסהו **בשמיכה** 'שְׁמִי-כֹּה', **שמי מעיד עליה** שלא נגע בה סיסרא, וכל שכן **צפורה** שלא נגע בה **קין** (שפתי כהן בראשית א-א).

**'צפרה'** גימטריה **'למשה'** (375), ו**'צפורה'** גימטריה **'משה הבל'** עה"כ (382) (**'דבש לפי'** ערך צ'). [**'צפרה'** גימטריה **'צעירה'** שנולדה **קודמת לבתיה היתירה**].

**במדבר רבה (וילנא) פרשת נשא פרשה י סימן ד**

ד הה"ד (משלי לא) דברי למואל מלך למה נקרא שלמה למואל א"ר ישמעאל באותו הלילה שהשלים שלמה מלאכת בהמ"ק =בית המקדש= נשא בתיה בת פרעה והיה שם צהלת שמחת ביהמ"ק וצהלת בת פרעה ועלתה צהלת שמחת בת פרעה יותר מצהלת בית המקדש הוא דאמר מתלא כולא מחנפים למלכא ולכך נקרא למואל שהשליך עול מלכות שמים מעלי כלומר למה לו אל, ובאותו שעה עלתה במחשבה לפני הקדוש ברוך הוא להחריב את ירושלים הה"ד (ירמיה לב) כי על אפי ועל חמתי וגו' רבנן אמרי אלף מיני זמר הכניסה לו בת פרעה והיה מצוה לזמר לפניו באותו לילה והיתה אומרת לו כך מזמרין לפני עבודת כוכבים פלונית וכך מזמרין לפני עבודת כוכבים פלונית מה עשתה בת פרעה כמין פרס שטחה לו למעלה ממנו וקבעה בו כל מיני אבנים טובות ומרגליות שהיו מבהיקות כעין כוכבים ומזלות וכל זמן שהיה שלמה רוצה לעמוד היה רואה אותן הכוכבים והמזלות והיה ישן לו עד ארבע שעות א"ר לוי אותו היום נתקרב תמיד בארבע שעות ועל אותה שעה שנינו מעשה היה ונתקרב תמיד של שחר בארבע שעות והיו ישראל עצבים שהיה יום חנוכת בית המקדש ולא היו יכולין לעשות מפני שהיה ישן שלמה והיו מתיראים להקיצו מפני אימת המלכות הלכו והודיעו לבת שבע אמו והלכה היא והקיצתו והוכיחתו הה"ד (משלי לא) משא אשר יסרתו אמו א"ר יוחנן מלמד שכפפתו אמו על העמוד ואמרה לו (שם /משלי ל"א/) מה ברי הכל יודעין שאביך ירא שמים היה עכשיו יאמרו כן בת שבע היא אמו גרמה לו (שם /משלי ל"א/) ומה בר בטני כל נשים של בית אביך כיון שמתעברות שוב אין רואות פני המלך ואני דחקתי ונכנסתי כדי שיהא הבן מלובן ומזורז (שם /משלי ל"א/) ומה בר נדרי כל נשים של בית אביך כיון שמתעברות היו נודרות ואומרות יהיה לנו בן הגון למלכות ואני נדרתי ואמרתי יהיה לי בן זרוז ומלומד בתורה והגון לנביאות (שם /משלי ל"א/) אל תתן לנשים חילך שתהא רודף אחר זמה שהם מטלטלין דעתו של אדם (משלי כט)

**שמות רבה (וילנא) פרשת שמות פרשה א**

רבנן אמרין בת פרעה מצורעת היתה לפיכך ירדה לרחוץ, כיון שנגעה בתיבה נתרפאת, לכך חמלה על משה ואהבה אותו אהבה יתירה.

Our Rabbis said that Bat Pharaoh had leprosy and therefore she went down to bathe. When she touched the basket she was healed. This caused her to be grateful to Moshe and love him with an extra love.

**רד"ק מלכים א פרק ג**

(א) ויתחתן שלמה - דרשו בו כי לפיכך נסמך ענין זה למיתת שמעי שכל זמן ששמעי קיים לא נשא שלמה את בת פרעה שהיה ירא ממנו והיה מוכיחו על זה כי רבו היה ובשנה הרביעית נשא את בת פרעה שהרי שמעי ישב בירושלים שלש שנים ומה שכתוב לא תתחתן בם יש מארז"ל שאומרים כי בגיותן נאמר אבל אם נתגיירו מותרין ויש אומרים כי בגיותן לא היו להם חתנות ולא שיכא בהן חתנות וכן כתוב לא תתחתן בם כי מגיירי הוו ושלמה גייר את בת פרעה ועבר על לא תתחתן בם ולמי שאמר שלא קבלו גרים לא בימי דוד ולא בימי שלמה מתוך אהבה יתירה שאהבה מעלה עליו הכתוב כאילו נתחתן וקרי ליה בלשון חתון ואמר ויתחתן:

אל עיר דוד - ר"ל אל ציון שהיה שם בית דוד וציון נקרא עיר דוד:

עד כלותו - אבל אחר שכלה לבנות לה בית העלה אותה מבית דוד כמו שאומר הטעם בדברי הימים כי אמר לא תשב לי אשה בבית דוד כי קדש המה אשר באה אליהם ארון ה':

**תלמוד בבלי מסכת יבמות דף עו עמוד א**

מתיב רב יוסף: ויתחתן שלמה את (בת) פרעה מלך מצרים! גייורי גיירה. והא לא קבלו גרים לא בימי דוד ולא בימי שלמה! מידי הוא טעמא אלא לשולחן מלכים,**עמוד**

הא לא צריכא ליה. [ותיפוק ליה] דהא מצרית ראשונה היא! וכי תימא, הנך אזלי לעלמא והני אחריני נינהו, והא תניא, א"ר יהודה: מנימין גר מצרי היה לי חבר מתלמידי ר"ע, אמר: אני מצרי ראשון ונשאתי מצרית ראשונה, אשיא לבני מצרית שניה, כדי שיהא בן בני ראוי לבא בקהל! אמר רב פפא: אנן משלמה ליקו ונתיב? שלמה לא נסיב מידי, דכתיב ביה: מן הגוים אשר אמר ה' אל בני ישראל לא תבואו בהם והם לא יבואו בכם אכן יטו את לבבכם אחרי אלהיהם בהם דבק שלמה לאהבה. אלא קשיא ויתחתן! מתוך אהבה יתירה שאהבה, מעלה עליו הכתוב כאילו נתחתן בה.

**תלמוד בבלי מסכת תענית דף ד עמוד א**

אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן: שלשה שאלו שלא כהוגן, לשנים השיבוהו כהוגן, לאחד השיבוהו שלא כהוגן. ואלו הן: אליעזר עבד אברהם, ושאול בן קיש, ויפתח הגלעדי. אליעזר עבד אברהם - דכתיב והיה הנערה אשר אמר אליה הטי נא כדך וגו', יכול אפילו חיגרת אפילו סומא - השיבו כהוגן, ונזדמנה לו רבקה. שאול בן קיש - דכתיב והיה האיש אשר יכנו יעשרנו המלך עשר גדול ואת בתו יתן לו, יכול אפילו עבד, אפילו ממזר - השיבו כהוגן, ונזדמן לו דוד. יפתח הגלעדי - דכתיב והיה היוצא אשר יצא מדלתי ביתי וגו', יכול אפילו דבר טמא השיבו שלא כהוגן - נזדמנה לו בתו.

**דף על הדף תענית דף ד עמוד א**

וי"ל דשאני הכא שהסימן מוכיח ג"כ שהנערה כשרה וראויה לבא לבית אברהם וכדאי' בגמ' (יבמות ע"ט ע"א): "שלשה סימנים יש באומה זו הרחמנים והביישנין וגומלי חסדים וכו' כל שיש בו ג' סימנים הללו ראוי להדבק באומה זו", וע"י שראה מדות החסד שלה וצניעותה לא היה לו למיחש, משא"כ גבי שאול שהיה התנאי האיש אשר יכנו, ושפיר יכול להיות עבד או ממזר, לכן הוי שלא כהוגן.

**חתם סופר מסכת נדה דף ע עמוד ב**

כתוב א' אומר כי בחר ה' בציון כו' יראה דזה הוא פשוט להם דבתחלה בחר ה' בציון ולבסוף כי בנו נשי שלמה במה למלכם ושיקוץ בני עמון היתה העיר על אפו וחמתו וכל זה מיקרי שפיר מיום אשר בנו אותה דעדיין עסקו בבנינה כמה שנים לבנות כל חשק שלמה דכן צ"ל נמי בהא דמשני כאן אחר שנשא בת פרעה. אלא דלפי הנ"ל דקודם גז"ד אין כאן חרון אף וכעס דעל זה נאמר ישא ה' פניו של זעם וישלח התעוררותו עליהם א"כ איך יאמר שהיה על אפו וחמתו מיום בנו אותה ואיה ברכת ישא ה' פניו. ולכן התחכם לתרץ להם אחר שנשא בת פרעה פי' מפני שחטא בנשים נכריות נידונו כנכרים שאינו נושא פנים של זעם כלל אפי' קודם גז"ד כמ"ש תוס' בשאלת מלאכי השרת. וביותר להיותה בת פרעה מלך מצרים וחטא בלא תשוב מצרים ושם הראה הקדוש ברוך הוא זאת גלוי לכל העמים החילוק שבין ישראל למצרים דשם נאמר ויחזק לב פרעה וההפך בישראל גם כי לא אבו שמוע למשה מעבודה קשה שהיה להם קשה לפרוש מע"ז והקב"ה שלח להם עזרתו מקודש לשוב אליו כמבואר אצלינו כמה פעמים בביאורי על התורה בעזה"י. ע"כ כשעברו ישראל ושבו מצרימה ותעלה מרכבה לשלמה ממצרים וגו' ונשא בת מלכם נדונו כאו"ה שיהיה זעמו וכעסו עליהם קודם גז"ד מבלי נשוא פניהם וזאת היא שהחריבו ארצינו. ואימתי נשוב לימי עלומינו לעתיד לבוא דכתיב וזרקתי עליכם מים טהורים שהכוונה שהוא ישלח התעוררותו מקודש להשיבנו אליו וזהו השיבנו ה' אליך ונשובה ע"י התעוררת דילך חדש ימינו כקדם כמו שהיה קודם שנשא שלמה בת פרעה:

**הדר זקנים שמות פרק ב פסוק ה**

(ה) ונערותיה. הל"כת בגימ' מי"תה. לפי שבשעה שאמרה בתיה בת פרעה להניקתו. אמרו נערותיה מנהגו של עולם כשמלך גוזר גזרה אין עבדיו מקיימים אותה ומ"מ בניו מקיימין אותה. ואתה אמרת להחיותו. מיד בא גבריאל וחבטן בקרקע כולנה לבד א'. כדכתי' ותשלח אמתה ומפני כבוד מלכות הניחה שאין נאה להניח בת מלך יחידה.

**פסיקתא דרב כהנא (מנדלבוים) פיסקא ז - ויהי בחצי הלילה**

ר' אבון בשם ר' יהודה בן פזי אמ' בתיה בת פרעה בכורה היתה, ובזכות מה היתה נצולת, בתפלתו של משה, דכתו' טעמה כי טוב סחרה לא יכבה בלילה נרה (משלי לא: יח), ליל כתו', כד"א ליל שמורים הוא לי"י (שמות יב: מב).

**שמות רבה (וילנא) פרשת בא פרשה יח**

הנקבות הבכורות אף הן מתות חוץ מבתיה בת פרעה שנמצא לה פרקליט טוב זה משה שנאמר (שמות ב) ותרא אותו כי טוב הוא, לפיכך אמר שלמה טעמה כי טוב סחרה (משלי לא) ותקם בעוד לילה, באיזה לילה ויהי בחצי הלילה.

“And it was in the middle of the night” (Ex 12:29). This is “She sees that her business thrives; her lamp never goes out at night” (Proverbs 31:18). You see that scripture states that there was no house which did not have a dead person in it… The first-born daughters also died except for the daughter of Pharaoh who had a great (tov) defense attorney, this is Moshe as it is written “And she saw that he was good (tov)” (Ex 2:2). Therefore, Shlomo said, is “She sees that her business thrives (tov).” “Her lamp never goes out at night” Which night? “The middle of the night.”

**ירמיהו פרק לב פסוק לא**

כִּ֧י עַל־אַפִּ֣י וְעַל־חֲמָתִ֗י הָ֤יְתָה לִּי֙ הָעִ֣יר הַזֹּ֔את לְמִן־הַיּוֹם֙ אֲשֶׁ֣ר בָּנ֣וּ אוֹתָ֔הּ וְעַ֖ד הַיּ֣וֹם הַזֶּ֑ה לַהֲסִירָ֖הּ מֵעַ֥ל פָּנָֽי:

[31](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/16029#v31)For this city has aroused My anger and My wrath since the day they built it until this day, to remove it from before My face.

**תלמוד בבלי מסכת נדה דף ע עמוד ב**

כתוב אחד אומר כי בחר ה' בציון. וכתוב אחד אומר כי על אפי ועל חמתי היתה העיר הזאת למן היום אשר בנו אותה עד היום הזה! כאן - קודם שנשא שלמה את בת פרעה, כאן - לאחר שנשא שלמה את בת פרעה.

**One verse states: “For the Lord has chosen Zion;** He has desired it for His dwelling place” ([Psalms 132:13](/Psalms.132.13)), **and one verse states: “For this city has been to Me a provocation of My anger and of My fury from the day that they built it until this day,** so that I should remove it from before My face” ([Jeremiah 32:31](/Jeremiah.32.31)). [Rabbi Yehoshua](/topics/rabbi-yehoshua-b-hananyah) replied to them: **Here,** the verse in Psalms is referring to the time **before Solomon married Pharaoh’s daughter** (see I Kings 3:1), whereas **there,** the verse in Jeremiah is speaking of the time **after Solomon married Pharaoh’s daughter.**

|  |  |
| --- | --- |
| **מלכים א פרק יא** (א) וְהַמֶּ֣לֶךְ שְׁלֹמֹ֗ה אָהַ֞ב נָשִׁ֧ים נָכְרִיּ֛וֹת רַבּ֖וֹת וְאֶת־בַּת־פַּרְעֹ֑ה מוֹאֲבִיּ֤וֹת עַמֳּנִיּוֹת֙ אֲדֹ֣מִיֹּ֔ת צֵדְנִיֹּ֖ת חִתִּיֹּֽת:(ב) מִן־הַגּוֹיִ֗ם אֲשֶׁ֣ר אָֽמַר־יְקֹוָק֩ אֶל־בְּנֵ֨י יִשְׂרָאֵ֜ל לֹֽא־תָבֹ֣אוּ בָהֶ֗ם וְהֵם֙ לֹא־יָבֹ֣אוּ בָכֶ֔ם אָכֵן֙ יַטּ֣וּ אֶת־לְבַבְכֶ֔ם אַחֲרֵ֖י אֱלֹהֵיהֶ֑ם בָּהֶ֛ם דָּבַ֥ק שְׁלֹמֹ֖ה לְאַהֲבָֽה:(ג) וַיְהִי־ל֣וֹ נָשִׁ֗ים שָׂרוֹת֙ שְׁבַ֣ע מֵא֔וֹת וּפִֽלַגְשִׁ֖ים שְׁלֹ֣שׁ מֵא֑וֹת וַיַטּ֥וּ נָשָׁ֖יו אֶת־לִבּֽוֹ:(ד) וַיְהִ֗י לְעֵת֙ זִקְנַ֣ת שְׁלֹמֹ֔ה נָשָׁיו֙ הִטּ֣וּ אֶת־לְבָב֔וֹ אַחֲרֵ֖י אֱלֹהִ֣ים אֲחֵרִ֑ים וְלֹא־הָיָ֨ה לְבָב֤וֹ שָׁלֵם֙ עִם־יְקֹוָ֣ק אֱלֹהָ֔יו כִּלְבַ֖ב דָּוִ֥יד אָבִֽיו:(ה) וַיֵּ֣לֶךְ שְׁלֹמֹ֔ה אַחֲרֵ֣י עַשְׁתֹּ֔רֶת אֱלֹהֵ֖י צִדֹנִ֑ים וְאַחֲרֵ֣י מִלְכֹּ֔ם שִׁקֻּ֖ץ עַמֹּנִֽים:(ו) וַיַּ֧עַשׂ שְׁלֹמֹ֛ה הָרַ֖ע בְּעֵינֵ֣י יְקֹוָ֑ק וְלֹ֥א מִלֵּ֛א אַחֲרֵ֥י יְקֹוָ֖ק כְּדָוִ֥ד אָבִֽיו: ס(ז) אָז֩ יִבְנֶ֨ה שְׁלֹמֹ֜ה בָּמָ֗ה לִכְמוֹשׁ֙ שִׁקֻּ֣ץ מוֹאָ֔ב בָּהָ֕ר אֲשֶׁ֖ר עַל־פְּנֵ֣י יְרוּשָׁלִָ֑ם וּלְמֹ֕לֶךְ שִׁקֻּ֖ץ בְּנֵ֥י עַמּֽוֹן:(ח) וְכֵ֣ן עָשָׂ֔ה לְכָל־נָשָׁ֖יו הַנָּכְרִיּ֑וֹת מַקְטִיר֥וֹת וּֽמְזַבְּח֖וֹת לֵאלֹהֵיהֶֽן:(ט) וַיִּתְאַנַּ֥ף יְקֹוָ֖ק בִּשְׁלֹמֹ֑ה כִּֽי־נָטָ֣ה לְבָב֗וֹ מֵעִ֤ם יְקֹוָק֙ אֱלֹהֵ֣י יִשְׂרָאֵ֔ל הַנִּרְאָ֥ה אֵלָ֖יו פַּעֲמָֽיִם:(י) וְצִוָּ֤ה אֵלָיו֙ עַל־הַדָּבָ֣ר הַזֶּ֔ה לְבִ֨לְתִּי־לֶ֔כֶת אַחֲרֵ֖י אֱלֹהִ֣ים אֲחֵרִ֑ים וְלֹ֣א שָׁמַ֔ר אֵ֥ת אֲשֶׁר־צִוָּ֖ה יְקֹוָֽק: פ(יא) וַיֹּ֨אמֶר יְקֹוָ֜ק לִשְׁלֹמֹ֗ה יַ֚עַן אֲשֶׁ֣ר הָֽיְתָה־זֹּ֣את עִמָּ֔ךְ וְלֹ֤א שָׁמַ֙רְתָּ֙ בְּרִיתִ֣י וְחֻקֹּתַ֔י אֲשֶׁ֥ר צִוִּ֖יתִי עָלֶ֑יךָ קָרֹ֨עַ אֶקְרַ֤ע אֶת־הַמַּמְלָכָה֙ מֵֽעָלֶ֔יךָ וּנְתַתִּ֖יהָ לְעַבְדֶּֽךָ:(יב) אַךְ־בְּיָמֶ֙יךָ֙ לֹ֣א אֶעֱשֶׂ֔נָּה לְמַ֖עַן דָּוִ֣ד אָבִ֑יךָ מִיַּ֥ד בִּנְךָ֖ אֶקְרָעֶֽנָּה: | [**1**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v1)King Solomon loved many foreign women and the daughter of Pharaoh; Moabites, Ammonites, Edomites, Zidonians, and Hittites. [**2**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v2)Of the nations about which the Lord had said to the Children of Israel, "You shall not go (mingle) among them and they shall not come among you, for certainly they will sway your heart after their dieties." To these did Solomon cleave to love [them]. [**3**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v3)And he had seven hundred royal wives and three hundred concubines, and his wives turned away his heart. [**4**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v4)And it was at the time of Solomon's old age, that his wives turned away his heart after other gods, and his heart was not whole with the Lord, His God, like the heart of David his father. [**5**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v5)And Solomon went after Ashtoreth, the goddess of the Zidonians and after Milcom the abomination of the Ammonites. [**6**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v6)And Solomon did what was displeasing to the Lord, and he was not completely devoted to the Lord as was David his father. [**7**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v7)Then did Solomon build a high place for Chemosh, the abomination of Moab on the mountain that is before Jerusalem and for Molech, the abomination of the children of Ammon. [**8**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v8)And so he did for all of his alien wives who offered incense and slaughtered sacrifices to their deities. [**9**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v9)And the Lord became angry with Solomon because his heart had digressed from the Lord, God of Israel, Who had appeared to him twice. [**10**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v10)And had commanded him pertaining this matter, not to follow other gods; however, he did not keep what the Lord had commanded. [**11**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v11)And the Lord said to Solomon, "For as this has been with you, and you have not observed My covenant and My statutes which I have commanded you, I will surely tear the kingdom from you, and I shall give it to your servant. [**12**](https://www.chabad.org/library/bible_cdo/aid/15895#v12)However, in your days I will not do this, for the sake of David your father; from the hands of your son I shall tear it. |

**רד"ק מלכים א פרק ג**

(א) ויתחתן שלמה - דרשו בו כי לפיכך נסמך ענין זה למיתת שמעי שכל זמן ששמעי קיים לא נשא שלמה את בת פרעה שהיה ירא ממנו והיה מוכיחו על זה כי רבו היה ובשנה הרביעית נשא את בת פרעה שהרי שמעי ישב בירושלים שלש שנים ומה שכתוב לא תתחתן בם יש מארז"ל שאומרים כי בגיותן נאמר אבל אם נתגיירו מותרין ויש אומרים כי בגיותן לא היו להם חתנות ולא שיכא בהן חתנות וכן כתוב לא תתחתן בם כי מגיירי הוו ושלמה גייר את בת פרעה ועבר על לא תתחתן בם ולמי שאמר שלא קבלו גרים לא בימי דוד ולא בימי שלמה מתוך אהבה יתירה שאהבה מעלה עליו הכתוב כאילו נתחתן וקרי ליה בלשון חתון ואמר ויתחתן:

אל עיר דוד - ר"ל אל ציון שהיה שם בית דוד וציון נקרא עיר דוד:

עד כלותו - אבל אחר שכלה לבנות לה בית העלה אותה מבית דוד כמו שאומר הטעם בדברי הימים כי אמר לא תשב לי אשה בבית דוד כי קדש המה אשר באה אליהם ארון ה':

**דברי הימים ב פרק ח**

(יא) וְאֶת־בַּת־פַּרְעֹ֗ה הֶעֱלָ֤ה שְׁלֹמֹה֙ מֵעִ֣יר דָּוִ֔יד לַבַּ֖יִת אֲשֶׁ֣ר בָּֽנָה־לָ֑הּ כִּ֣י אָמַ֗ר לֹא־תֵשֵׁ֨ב אִשָּׁ֥ה לִי֙ בְּבֵית֙ דָּוִ֣יד מֶֽלֶךְ־יִשְׂרָאֵ֔ל כִּי־קֹ֣דֶשׁ הֵ֔מָּה אֲשֶׁר־בָּֽאָ֥ה אֲלֵיהֶ֖ם אֲר֥וֹן יְקֹוָֽק: פ

**רש"י מלכים א פרק ט**

(כד) אך בת פרעה - שהיתה מתחלה בעיר דוד כמה שנאמר בראש הספר ויביאה אל עיר דוד עלתה מעיר דוד וגו', ובדברי הימים מפרש כי אמר לא תשב אשה לי בעיר דוד כי קדש המה אשר באה אליהם ארון ה' (דברי הימים ב' ח' י"א):

**came up from the city of David**: … In Chronicles (II 8:11) Scripture explains: “… for he said, A woman shall not live with me in the city of David (the exact wording is:” … in the house of David, king of Israel.“) for they [the entire city and all the houses] are holy, for the Ark of the Lord was brought in to them.”

**מלבי"ם מלכים א פרק ט**

(כד) אך בת פרעה עלתה. ובד"ה (שם, יא) כתיב ואת בת פרעה העלה שלמה מעיר דוד כי אמר לא תשב אשה לי בבית דוד, שם באר הטעם מה שבנה לה בית בפ"ע שהוא כדי שלא תשב בבית דוד, ופה ספר שאחר שבנה לה בית עלתה היא מעצמה ברצונה אל ביתה (כי לה לא גלה שהוא מפני שאינו רוצה שתשב בבית דוד, כי בהפך לה אמר שהוא לכבודה שיהיה לה בית בפ"ע), ולצורך ביתה בנה את המלוא (שהיה מקום פתוח רחב ידים) להיות מוגדר בשבילה לצניעות, ובתים לעבדיה ומשרתיה. ושם (שם, יב) אמר אז העלה שלמה עולות לה', משמע שזה היה בגמר בנין בית ה' שאז כבר נגמר בנין בת פרעה ובנה ג"כ את המלוא, ואח"כ העלה עולות, וכן משמע מסדור הדברים פה שכ"ז שישבה שם בת פרעה לא היה ענין הבית נשלם כי ישבה אשה בת נכר שם:

**בראשית רבה (תיאודור-אלבק) פרשת לך לך פרשה מה**

אמר ר' שמעון בן יוחי הגר בת פרעה היתה, כיון שראה פרעה מעשים שנעשו לשרה בביתו נטל בתו ונתן לה, אמר מוטב תהא בתי שפחה בבית זה ולא מטרונה בבית אחר הה"ד ולה שפחת מצרית ושמה הגר אמר הא אגריך, אף אבימלך כיון שראה ניסים שנעשו לשרה בביתו נטל בתו ונתן לה [אמר מוטב תהא בתי שפחה בבית זה ולא מטרונה בבית אחר] הה"ד בנות מלכים בקרותיך (תהלים מה י) [בנותן שלמלכים] נצבה שגל לימינך בכתם אופיר (שם שם /תהלים מ"ה/) זו שרי.

**פסיקתא זוטרתא (לקח טוב) שמות פרשת שמות פרק ב סימן ה**

ה) ותרד בת פרעה לרחוץ על היאור. דע והבן שאע"פ שאין מקרא יוצא מדי פשוטו, מדרש חכמה נאה הוא להשכיל בו דבר מתוך דבר, לדבר דבר על אופן הענין, וכן מפורש במס' סוטה א"ר יוחנן משום ר' שמעון בן יוחי שירדה לרחוץ מגילולי של בית אביה, וכה"א אם רחץ ה' את צואת בנות ציון (ישעיה ד ד). וכן מצינו מקרא מלא בדברי הימים שמרד לקח את בתיה בת פרעה, שנאמר ובני כלב בן יפונה עירו אלה, ונועם ובני אלה וקנז וגו' (דה"א ד טו), וכתיב ואשתו היהודיה ילדה את ירד אבי גדור ואת חבר אבי סוכו ואת יקותיאל אבי זנוח ואלה בני בתיה בת פרעה אשר לקח לו מרד (שם שם יח), ולמעלה מן הענין כתוב ובני כלב בן יפונה, ולבסוף כתיב ואשתו היהודיה, למדנו שאשתו של כלב היתה זאת יהודיה, ושינה שם אשתו ושינה שמו, שהרי קראו הכתוב תחלה כלב בן יפונה, ולבסוף קרא שמו מרד, ולאשתו בתחלה קרא שמו יהודיה, ולבסוף קרא שמה בתיה בת פרעה, לכך אמרו רז"ל לא ניתנה דברי הימים אלא לדרוש בו עניני התורה, למה נקרא שמו מרד, שמרד בעצת מרגלים. יהודיה שנתיהדה, שכל הכופר בע"ז נקרא יהודי, וכה"א איתי גוברין יהודאין (דניאל ג יב), להודיעך שמדרשות הראשונים שדרשו חכמי ישראל תורה שלימה הן, ולכך א"ר יוחנן משום ר' שמעון בן יוחי שירדה לרחוץ מגילולי בית אביה:

**Pesikta Zutra Shemot 2 פסיקתא זוטרתא (לקח טוב) שמות פרק ב**

ותרא את התיבה בתוך הסוף. אמרו לה אמהותיה גבירתנו מנהגו של עולם מלך שגוזר גזירה, אם כל העולם כלו אין מקיימין אותה, בניו ובנותיו ובני בניו מקיימין אותה, ואתה עוברת על גזירת אביך, שהוא גוזר אם בן הוא והמתן אותו, ואתה מחייה אותו, בא גבריאל וחבטן בקרקע, היינו דכתיב ונערותיה הולכות על יד היאור, הולכות למיתה, כענין שנאמר הנה אנכי הולך למות (בראשית כה לב):

And she saw the basket in the reeds. Her maidservants said to her, ‘Our lady! The way of the world is when a king makes a decree, even if the entire world does not fulfill, it surely his sons and his daughters and grandchildren will fulfill it! You are transgressing the decree of your father who decreed if it is a boy kill it, and you are sustaining him!’ Gavriel came and knocked them to the ground. This is what it means when it says, ‘And her maidens were walking by the Nile,’ walking to death, as it is written, ‘Behold I am going [walking] to die!’ (Bereishit 25:32)

**Shemot Rabbah 1 שמות רבה (וילנא) פרשת שמות פרשה א**

רבנן אמרין בת פרעה מצורעת היתה לפיכך ירדה לרחוץ, כיון שנגעה בתיבה נתרפאת, לכך חמלה על משה ואהבה אותו אהבה יתירה.

Our Rabbis said that Bat Pharaoh had leprosy and therefore she went down to bathe. When she touched the basket she was healed. This caused her to be grateful to Moshe and love him with an extra love.

**Hezkuni Exodus 2:10 חזקוני שמות פרק ב**

(י) [ויהי לה לבן על ידי שגדלתו בביתה]. ותקרא שמו משה כדברי רבותינו שנתגיירה והיתה לומדת לשון הקודש על שם הנס שנמשה מן המים להזכיר כי מן העברים הוא ולכך אינו נזכר בכל התורה אלא על שם זה.

And she called his name Moshe: Like the words of our Rabbis, she converted and learned Hebrew because of the miracle that occurred that he was drawn from the water to remind that he is from the Hebrews. It is for this reason that he is not called by any other name in the Torah.

**תלמוד בבלי מסכת סוטה דף יב עמוד ב Talmud Bavli Sota 12b**

רבי אחא בר חנינא אמר: אותו היום ששה בסיון היה, אמרו מלאכי השרת לפני הקדוש ברוך הוא: רבש"ע, מי שעתיד לקבל תורה מהר סיני ביום זה, ילקה ביום זה? בשלמא למ"ד בששה בסיון, משכחת לה ג' ירחי, דאמר מר: בשבעה באדר מת ובשבעה באדר נולד משה, ומשבעה באדר ועד ששה בסיון תלתא ירחי;

Rabbi Acha bar Chanina said, That very day was the sixth of Sivan. The angels said before Hashem, ‘Master of the World! The one who will in the future receive the Torah on this day will be smitten on this day?’ It is logical to say this was the sixth of Sivan because Moshe was born on the seventh of Adar and three months after is the sixth of Sivan!

**ויקרא רבה (וילנא) פרשת ויקרא פרשה א סימן ג**

ג ר' סימון בשם ריב"ל ור' חמא אבוה דר' הושעיה בשם רב אמרי לא ניתן דברי הימי' אלא לידרש (ד"ה =דברי הימים= א ד) ואשתו היהודיה ילדה את ירד אביגדור וגו' ואשתו היהודיה זו יוכבד וכי משבטו של יהודה היתה והלא משבטו של לוי היתה ולמה נקרא שמה יהודיה על שם שהעמידה יהודים בעולם,

**Vayikra Rabbah 1**  **ויקרא רבה (וילנא) פרשת ויקרא פרשה א**

(ד"ה שם /דברי הימים א' ד'/) ואלה בני בתיה בת פרעה, ר' יהושע דסכנין בשם רבי לוי אמר לה הקדוש ברוך הוא לבתיה בת פרעה משה לא היה בנך וקראתו בנך אף את לא את בתי ואני קורא אותך בתי שנא' אלה בני בתיה בת יה,

 “These were the sons of Bitya daughter of Pharaoh” (I Chron 4:18). Rabbi Levi said, “God said to Bitya, ‘Moshe is not your son and he is called your son. You are not my daughter, but I call you my daughter, as it is written, “These were the sons of Bitya daughter of Pharaoh.”

**מדרש משלי (בובר) פרשה לא Midrash Mishlei 31:15**

[טו] ותקם בעוד לילה. זו בתיה בת פרעה, גויה היתה ונעשתה יהודיה, והזכירו שמה בין הכשרות, בשביל שעסקה במשה, לפיכך זכתה ונכנסה בחייה לגן עדן.

And she arises while it is still night. This is Bitya Bat Pharaoh, she was a non-Jew who became a Jewess. Her name is mentioned among the kosher women because she was occupied with Moshe. Therefore she merited in her lifetime to enter Gan Eden.

**Otzar Hamidrashim אוצר המדרשים (אייזנשטיין) אלפא ביתא דבן סירא עמוד 50**

ויש אומרים אנשים מבני אדם נכנסו בחיים בגן עדן. (כ"א) אמר לו מי הם? אמר לו חנוך וסרח בת אשר, ובתיה בת פרעה וחירם מלך צור, ואליעזר עבד אברהם ועבד מלך הכושי, ועבדו של רבי יהודה, ויעבץ, ורבי יהושע בן לוי, וכל זרע יונדב וזרעו של מלחס העוף. א"ל [ולמה? א"ל] אני אספר לך: … בתיה בת פרעה לפי שגידלה משה רבינו מקטנותו שלא יאמרו מה היה שכרה בכך

There are those who say that there are certain people who were able to enter gan Eden while still living. Who are they? Chanoch, Serach bat Asher, Batya bat Pharaoh, Hiram king of Tzur, Eliezer servant of Abraham, the servant to the king of Cush…Why? … Batya bat Pharaoh because she raised Moshe Rabbeinu from when he was young so that they wouldn't say, “What was her reward in this?”

**Masechtot Ketanot tractate Kalla Rabbati 3** **מסכתות קטנות מסכת כלה רבתי ג**

שבעה נכנסו בחייהם לגן עדן, אלו הן, סרח בת אשר, ובתיה בת פרעה, חירם מלך צור, עבד מלך הכושי, אליעזר עבד אברהם, ובן בנו של ר' יהודה הנשיא, ויעבץ, ויש אומרים אף ר' יהושע בן לוי. …ובתיה בת פרעה, דכתיב ילדה את ירד אבי גדור ואת חבר אבי שוכו ואת יקותיאל אבי זנוח ואלה בני בתיה בת פרעה, אמר הקדוש ברוך הוא איני קורא למשה אלא בשם שקראתו, שנאמר ויקרא אליו אלהים מתוך הסנה ויאמר משה משה; הוא שדוד אומר ישלח ממרום יקחני ימשני ממים רבים, יקחני, ותשלח את אמתה ותקחה, מלמד שנוסף באמתה עד שהגיע לתיבה, ימשני ממים רבים, כי מן המים משיתיהו; אמר הקדוש ברוך הוא הואיל וזאת הביאה ישועה לישראל והוצאתן לחיים, הרני מאריך לה בחיים עם ישראל, כרתי עם אבותיכם ברית, והם בהלכות אבותיהם, זאת שבאת ועזבה מלכות בית אביה, ונדבקה בם, אני משלם לה.

Seven entered gan Eden during their lifetimes… Batya bat Pharaoh as it is written, “And his Judahite wife bore Jered father of Gedor, Heber father of Soco, and Jekuthiel father of Zanoach. These were the sons of Batya daughter of Pharaoh whom Mered married” (I Chron 4:18). God said, “I do not call Moshe anything except the name she called him.” As it is written, “God called to him out of the bush, ‘Moshe Moshe!’” (Ex 3:4). This is who David said, “He reached down from on high, He took me; He drew me out of the mighty waters” (Psalms 18:17). “She sent her ‘Amatah’ to fetch it” (Ex 2:5), this teaches that her arm (Amatah) extended until it reached the basket. “He drew me out of the mighty waters” because “I drew him out of the water” (Ex 2:19). God said since she brought salvation upon Israel and brought them to life, behold I will lengthen her days of life with Israel. I established with your fathers a covenant, and they are in the laws of their fathers. This one that came and abandoned royalty and her father, and joined them, I will repay her.

**Shemot Rabbah 1 שמות רבה (וילנא) פרשת שמות פרשה א**

ותקרא שמו משה, מכאן אתה למד שכרן של גומלי חסדים, אף על פי שהרבה שמות היו לו למשה לא נקבע לו שם בכל התורה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה ואף הקדוש ברוך הוא לא קראהו בשם אחר.

 “She brought him to Pharaoh’s daughter” (Ex 2:10). Bat Pharaoh would kiss and hug and love him as if he were her son. … “And she called his name Moshe” From here we learn that hers was the reward of those who perform acts of loving-kindness. Even though Moshe had many names, the only name used in the Torah is that which Batya bat Pharaoh named him. Even God did not use a different name.

**Shemot Rabbah 18 שמות רבה (וילנא) פרשת בא פרשה יח**

ג ד"א ויהי בחצי הלילה, הה"ד (משלי לא) טעמה כי טוב סחרה לא יכבה וגו', אתה מוצא שאמר הכתוב כי אין בית אשר אין שם מת, היאך אתה מונה כל טיפה וטיפה שהיה מוציא מצרי לכל אשה ואשה או שהטיפה הראשונה הוא בכור ונמצאו כל בנים מתים, שנאמר (תהלים עח) ויך כל בכור במצרים ראשית אונים באהלי חם טיפה ראשונה, הנקבות הבכורות אף הן מתות חוץ מבתיה בת פרעה שנמצא לה פרקליט טוב זה משה שנאמר (שמות ב) ותרא אותו כי טוב הוא, לפיכך אמר שלמה טעמה כי טוב סחרה (משלי לא) ותקם בעוד לילה, באיזה לילה ויהי בחצי הלילה.

 “And it was in the middle of the night” (Ex 12:29). This is “She sees that her business thrives; her lamp never goes out at night” (Proverbs 31:18). You see that scripture states that there was no house which did not have a dead person in it… The first born daughters also died except for the daughter of Pharaoh who had a great (tov) defense attorney, this is Moshe as it is written “And she saw that he was good (tov)” (Ex 2:2). Therefore Shlomo said, is “She sees that her business thrives (tov).” “Her lamp never goes out at night” Which night? “The middle of the night.”

**אוצר המדרשים (אייזנשטיין) גן עדן; גיהנם עמוד 87 Otzar Hamidrashim**

בגן עדן לפאת צפון יש שבע (שש) מדורות מזומנות, והיכלות הצדקניות שבישראל המזכות לאל בגמילות חסדים והמזכות תורה לבניהן. הדירה הראשונה אשר שם בתיה בת פרעה וכמה הן הצדקניות אשר שם המגדלות יתומים והמסבירות פנים לתלמידי חכמים המתארחין אצל בעליהן והנותנות צדקה בסתר, ובכל יום ויום מתעטרות עם זוהר עטרת זיו השכינה וקוראין עליה [בתיה] אשריך שזכית לגדל ולהמשיך ענף תפארת בעולם.

In Gan Eden in the northern corner there are seven prepared dwellings and they are the palaces of the righteous women in Israel who merited these through their *Gemillut Chassadim* and enabling Torah for their sons. The first dwelling belongs to Bitya the daughter of Pharaoh and many righteous women who raised orphans and who were welcoming to wise men who were invited by their husbands and who gave tzedaka in hidden ways. Each and every day they are crowned with the light of the crown of the glow of the Shechina and they call to her [Bitya], “Happy are you that you merited to raise and to extend a branch of glory in the world.”

**Sfas Emes**

**פסיקתא זוטרתא (לקח טוב) שמות פרק ב**

ה) ותרד בת פרעה לרחוץ על היאור. דע והבן שאע"פ שאין מקרא יוצא מדי פשוטו, מדרש חכמה נאה הוא להשכיל בו דבר מתוך דבר, לדבר דבר על אופן הענין, וכן מפורש במס' סוטה א"ר יוחנן משום ר' שמעון בן יוחי שירדה לרחוץ מגילולי של בית אביה, וכה"א אם רחץ ה' את צואת בנות ציון (ישעיה ד ד). וכן מצינו מקרא מלא בדברי הימים שמרד לקח את בתיה בת פרעה, שנאמר ובני כלב בן יפונה עירו אלה, ונועם ובני אלה וקנז וגו' (דה"א ד טו), וכתיב ואשתו היהודיה ילדה את ירד אבי גדור ואת חבר אבי סוכו ואת יקותיאל אבי זנוח ואלה בני בתיה בת פרעה אשר לקח לו מרד (שם שם יח), ולמעלה מן הענין כתוב ובני כלב בן יפונה, ולבסוף כתיב ואשתו היהודיה, למדנו שאשתו של כלב היתה זאת יהודיה, ושינה שם אשתו ושינה שמו, שהרי קראו הכתוב תחלה כלב בן יפונה, ולבסוף קרא שמו מרד, ולאשתו בתחלה קרא שמו יהודיה, ולבסוף קרא שמה בתיה בת פרעה, לכך אמרו רז"ל לא ניתנה דברי הימים אלא לדרוש בו עניני התורה, למה נקרא שמו מרד, שמרד בעצת מרגלים. יהודיה שנתיהדה, שכל הכופר בע"ז נקרא יהודי, וכה"א איתי גוברין יהודאין (דניאל ג יב), להודיעך שמדרשות הראשונים שדרשו חכמי ישראל תורה שלימה הן, ולכך א"ר יוחנן משום ר' שמעון בן יוחי שירדה לרחוץ מגילולי בית אביה: ותרא את התיבה בתוך הסוף. אמרו לה אמהותיה גבירתנו מנהגו של עולם מלך שגוזר גזירה, אם כל העולם כלו אין מקיימין אותה, בניו ובנותיו ובני בניו מקיימין אותה, ואתה עוברת על גזירת אביך, שהוא גוזר אם בן הוא והמתן אותו, ואתה מחייה אותו, בא גבריאל וחבטן בקרקע, היינו דכתיב ונערותיה הולכות על יד היאור, הולכות למיתה, כענין שנאמר הנה אנכי הולך למות (בראשית כה לב): ותשלח את אמתה ותקחה. ר' יהודה ור' נחמיה, חד אמר ידה, וחד אמר שפחתה: